

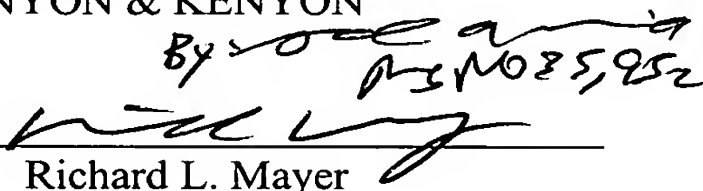
In accordance with 37 C.F.R. § 1.121(b)(3), the Substitute Specification (including the Abstract, but without the claims) contains no new matter. The amendments reflected in the Substitute Specification (including Abstract) are to conform the Specification and Abstract to U.S. Patent and Trademark Office rules or to correct informalities. As required by 37 C.F.R. § 1.121(b)(3)(iii) and § 1.125(b)(2), a Marked Up Version Of The Substitute Specification comparing the Specification of record and the Substitute Specification also accompanies this Preliminary Amendment. Approval and entry of the Substitute Specification (including Abstract) is respectfully requested.

The underlying PCT Application No. PCT/DE01/01147 includes an International Search Report, dated August 21, 2001. The Search Report includes a list of documents that were uncovered in the underlying PCT Application. A copy of the Search Report accompanies this Preliminary Amendment.

Applicants assert that the subject matter of the present application is new, non-obvious, and useful. Prompt consideration and allowance of the application are respectfully requested.

Respectfully Submitted,

KENYON & KENYON

By:   
Richard L. Mayer  
(Reg. No. 22,490)

Dated: 12/6/01

One Broadway  
New York, NY 10004  
(212) 425-7200

[10191/2141]

## ELECTRICAL PLUG CONNECTION

Background Information

[The present invention is based on an electrical plug connection according to the species defined in Claim 1.] An electrical plug connection having two connectors that can be detachably coupled to one another is known from German Patent No. DE 41  
5 15 119 [C2].

The first connector has a contact carrier. Formed in the contact carrier are receiving chambers in which in each case one contact element is located. The contact elements are each connected via a connection segment to a cable. Clustered as a  
10 cable harness, the cables are brought out of the first connector on the reverse side. In a closed plug connection, the contact elements are electroconductively connected via contact segments to the appropriate contact parts of the second connector.

To seal the plug connection between the connectors, a sealing ring of an elastic  
15 material runs around the outside of the contact carrier of the first connector, the sealing ring engaging with a side surface of a sleeve-shaped flange of the second connector and deforming in a resilient manner when the two connectors are joined.

If such a plug connection is used in a motor vehicle, the connection is stressed  
20 during the operation of the motor vehicle by vibrational stresses, and relative movements occur between the two connectors since they are elastically coupled via the seal. These relative movements also occur between the contact elements of the first connector and the contact parts of the second connector, and they can result in the touching contact surfaces of the contact elements and the contact parts wearing  
25 through. The contacting is then carried out via the less effective contacting carrier material of these elements, thereby no longer ensuring the contact reliability of the plug connection. As a result, the performance reliability of the plug connection is undesirably affected.

MARKED-UP VERSION OF SUBSTITUTE SPECIFICATION

EV003627908

### Summary [of the] Of The Invention

[In comparison with the related art, the] The plug connection according to the present invention [and having the characterizing features of Claim 1] has the advantage that the previously mentioned shortcomings are avoided.

For this purpose, a first pressing element, which is radially pressed against the flange of the mating connector, as well as a second pressing element, which receives an end face of the flange under an axially directed pressing tension at the end of the coupling process of the two connectors, are attached to the first connector in addition to the sealing element. The clearance of motion that was unavoidable in the case of the related art due to the deformability of the sealing element needed for functionality is eliminated by the pressing elements. As a result, the two connectors behave in a coupled state as if they were one piece. This transfers to the contact elements and contact parts situated in the fixed connectors, thereby producing a stable connection.

Due to this formation of the connectors, the vibrational stresses introduced to the contact elements and contact parts are advantageously reduced to the extent that they no longer jeopardize the functionality of the plug connection.

[Advantageous measures for implementing the present invention are specified in the dependent claims.]

### Brief Description of the Drawing

An exemplary embodiment of the present invention is represented in the drawing and explained in detail in the following description.] Brief Description Of The Drawings

Figure 1 shows a sectional view of a first connector coupled with a second

connector to form an electrical plug connection.

Figure 2 shows an enlarged section of Figure 1.

5 Detailed Description [of the Exemplary Embodiment]

10 An electrical plug connection 11 shown in Figures 1[,] and 2 has a first connector 12 and a second connector 13. First connector 12 is configured as a movable cable-harness plug, while second connector 13 is attached in a stationary manner as a attachment plug to an electrical aggregate, in particular to a diesel injection pump. Connectors 12, 13 are detachably coupled to one another.

15 First connector 12 has a housing 14 formed as a grip-type shell, which is formed as a contact carrier 15 on the inside. As the rest of housing 14, contact carrier 15 is made of an electrically insulating plastic and includes a number of receiving chambers 16 corresponding to the pole number of first connector 12, the receiving chambers penetrating contact carrier 15 in the axial direction, along an arrow 17. Inserted in the direction of arrow 17 in every receiving chamber 16 is a contact element 18, which is only schematically represented.

20 At one end, contact element 18 has a contact segment 19, via which contact element 18 contacts an associated contact part 21 of second connector 13. Formed at the other end of contact element 18 is a fastening segment 22, to which an electric cable 23 is attached in an electrically contacting manner, the cable, upon emerging from contact carrier 14, being combined in a manner not shown with the  
25 other cables of the other contact elements 18 to form a cable harness.

Formed in contact carrier 15 as part of housing 14 is an axially directed, circumferential receiving slot 24 for accommodating an end segment of a corresponding flange 26 of second connector 13 when joining both connectors 12,  
30 13. To seal plug connection 11 between connectors 12, 13, a seal 27 is attached to

contact carrier 15.

To form a radial seal, seal 27 has a plurality of circumferential, radially directed sealing lips 28, which are axially offset from one another.

5

When joining both connectors 12, 13, sealing lips 28 are gripped by sleeve-shaped flange 26 of second connector 13 and are partially resiliently deflected at a side surface 29 of flange 26 in the axial direction, in the opposite direction of arrow 17. Thus, both connectors 12, 13 are sealed relative to each other by seal 27.

10

In accordance with the deformability necessary for functionality, seal 27 is made of a soft, elastic material, so that given vibrational stresses of plug connection 11, the seal is not able to prevent undesired relative movements between coupled connectors 12, 13 due to vibrational stresses and due to the different masses of both connectors 12, 13.

15

20

To rigidly couple connectors 12, 13 also under vibrational stresses, a first pressing element 31 and a second pressing element 32 are provided. First pressing element 31, which is represented in the figures in a superelevated manner, is formed as a circumferential protuberance of contact carrier 15, which is made of an inherently stable plastic, and forms one piece with the contact carrier. In this context, the pressing element protrudes from a sidewall 33 of contact carrier 15 in a radial direction and partially projects into receiving slot 24 such that when inserting flange 26 into receiving slot 24, the pressing element is radially pressed against side surface 29 in the end segment of flange 26.

25

Alternatively, the circumferential extent of first pressing element 31 can be partially interrupted and can form single pressing regions, the pressing regions also being able to be re-formed into individual pressing points, so-called pressing warts.

30

Second pressing element 32 is situated at the closed end of receiving slot 24 and is formed as a circumferential ring having rectangular cross-sectional areas. Second pressing element 32 is made of a hard rubber and has a Shore hardness of at least 60. At the end of the coupling operation of both connectors 12, 13, second pressing element 32 receives an end face 34 at the free end of flange 26 under axially directed pressing tension.

As a result of pressing elements 31, 32, both connectors 12, 13 are radially as well as axially biased relatively to each other after the completed coupling process. In this manner, both connectors 12, 13 form a one-piece unit, which can, however, be detached as needed. This one-piece design (integral formation) transfers to contact elements 18 and contact parts 21, which are situated in connectors 12, 13, and whose connection is fixed in the same manner.

As a result of contact elements 18 being connected in a stable manner to contact parts 21, functionality-threatening relative movements between contact elements 18 and contact parts 21 in response to vibrational stresses acting on plug connection 11 are reduced to being uncritical, so that plug connection 11 remains functionally stable even under these unfavorable operating conditions. As a result, it is possible to attach plug connection 11 directly to an aggregate of an internal combustion engine.

Abstract Of The Disclosure

A multipole electrical plug connection [is to be designed in such a manner that it] remains functionally stable even under vibrational stresses, in particular during the operation of an internal combustion engine. [

5 ]The plug connection [(11)] is formed by coupling a first connector [(12)] to a second connector[(13)]. Attached to a contact carrier [(15)] as part of a housing [(14)] of the first connector [(12)] are a first pressing element [(31)] and a second pressing element[(32)], via which the two connectors [(12, 13)] are radially and axially biased when both connectors [(12, 13)] are joined. As a result, relative movements between  
10 the contacted contact elements [(18)] and contact parts [(21)] situated in the fixed connectors [(12, 13)] are prevented. [

]The plug connection [(11)] is preferably intended for use in automobile manufacturing.

15

[(Figure 2)]

428890

[10191/2141]

## ELECTRICAL PLUG CONNECTION

### Background Information

An electrical plug connection having two connectors that can be detachably coupled to one another is known from German Patent No. DE 41 15 119.

5 The first connector has a contact carrier. Formed in the contact carrier are receiving chambers in which in each case one contact element is located. The contact elements are each connected via a connection segment to a cable. Clustered as a cable harness, the cables are brought out of the first connector on the reverse side. In a closed plug connection, the contact elements are electroconductively connected  
10 via contact segments to the appropriate contact parts of the second connector.

To seal the plug connection between the connectors, a sealing ring of an elastic material runs around the outside of the contact carrier of the first connector, the sealing ring engaging with a side surface of a sleeve-shaped flange of the second  
15 connector and deforming in a resilient manner when the two connectors are joined.

If such a plug connection is used in a motor vehicle, the connection is stressed during the operation of the motor vehicle by vibrational stresses, and relative movements occur between the two connectors since they are elastically coupled via  
20 the seal. These relative movements also occur between the contact elements of the first connector and the contact parts of the second connector, and they can result in the touching contact surfaces of the contact elements and the contact parts wearing through. The contacting is then carried out via the less effective contacting carrier material of these elements, thereby no longer ensuring the contact reliability of the  
25 plug connection. As a result, the performance reliability of the plug connection is undesirably affected.

21003627908

**SUBSTITUTE SPECIFICATION**



### Summary Of The Invention

The plug connection according to the present invention has the advantage that the previously mentioned shortcomings are avoided.

5 For this purpose, a first pressing element, which is radially pressed against the flange of the mating connector, as well as a second pressing element, which receives an end face of the flange under an axially directed pressing tension at the end of the coupling process of the two connectors, are attached to the first connector in addition to the sealing element. The clearance of motion that was  
10 unavoidable in the case of the related art due to the deformability of the sealing element needed for functionality is eliminated by the pressing elements. As a result, the two connectors behave in a coupled state as if they were one piece. This transfers to the contact elements and contact parts situated in the fixed connectors, thereby producing a stable connection.

15 Due to this formation of the connectors, the vibrational stresses introduced to the contact elements and contact parts are advantageously reduced to the extent that they no longer jeopardize the functionality of the plug connection.

### Brief Description Of The Drawings

20 Figure 1 shows a sectional view of a first connector coupled with a second connector to form an electrical plug connection.

Figure 2 shows an enlarged section of Figure 1.

25

### Detailed Description

An electrical plug connection 11 shown in Figures 1 and 2 has a first connector 12 and a second connector 13. First connector 12 is configured as a movable cable-harness plug, while second connector 13 is attached in a stationary manner  
30 as a attachment plug to an electrical aggregate, in particular to a diesel injection

pump. Connectors 12, 13 are detachably coupled to one another.

First connector 12 has a housing 14 formed as a grip-type shell, which is formed as a contact carrier 15 on the inside. As the rest of housing 14, contact carrier 15 is made of an electrically insulating plastic and includes a number of receiving chambers 16 corresponding to the pole number of first connector 12, the receiving chambers penetrating contact carrier 15 in the axial direction, along an arrow 17. Inserted in the direction of arrow 17 in every receiving chamber 16 is a contact element 18, which is only schematically represented.

At one end, contact element 18 has a contact segment 19, via which contact element 18 contacts an associated contact part 21 of second connector 13. Formed at the other end of contact element 18 is a fastening segment 22, to which an electric cable 23 is attached in an electrically contacting manner, the cable, upon emerging from contact carrier 14, being combined in a manner not shown with the other cables of the other contact elements 18 to form a cable harness.

Formed in contact carrier 15 as part of housing 14 is an axially directed, circumferential receiving slot 24 for accommodating an end segment of a corresponding flange 26 of second connector 13 when joining both connectors 12, 13. To seal plug connection 11 between connectors 12, 13, a seal 27 is attached to contact carrier 15.

To form a radial seal, seal 27 has a plurality of circumferential, radially directed sealing lips 28, which are axially offset from one another.

When joining both connectors 12, 13, sealing lips 28 are gripped by sleeve-shaped flange 26 of second connector 13 and are partially resiliently deflected at a side surface 29 of flange 26 in the axial direction, in the opposite direction of arrow 17.

Thus, both connectors 12, 13 are sealed relative to each other by seal 27.

### **SUBSTITUTE SPECIFICATION**

In accordance with the deformability necessary for functionality, seal 27 is made of a soft, elastic material, so that given vibrational stresses of plug connection 11, the seal is not able to prevent undesired relative movements between coupled connectors 12, 13 due to vibrational stresses and due to the different masses of both connectors 12, 13.

To rigidly couple connectors 12, 13 also under vibrational stresses, a first pressing element 31 and a second pressing element 32 are provided. First pressing element 31, which is represented in the figures in a superelevated manner, is formed as a circumferential protuberance of contact carrier 15, which is made of an inherently stable plastic, and forms one piece with the contact carrier. In this context, the pressing element protrudes from a sidewall 33 of contact carrier 15 in a radial direction and partially projects into receiving slot 24 such that when inserting flange 26 into receiving slot 24, the pressing element is radially pressed against side surface 29 in the end segment of flange 26.

Alternatively, the circumferential extent of first pressing element 31 can be partially interrupted and can form single pressing regions, the pressing regions also being able to be re-formed into individual pressing points, so-called pressing warts.

Second pressing element 32 is situated at the closed end of receiving slot 24 and is formed as a circumferential ring having rectangular cross-sectional areas. Second pressing element 32 is made of a hard rubber and has a Shore hardness of at least 60. At the end of the coupling operation of both connectors 12, 13, second pressing element 32 receives an end face 34 at the free end of flange 26 under axially directed pressing tension.

As a result of pressing elements 31, 32, both connectors 12, 13 are radially as well as axially biased relatively to each other after the completed coupling process. In this manner, both connectors 12, 13 form a one-piece unit, which can, however, be

#### **SUBSTITUTE SPECIFICATION**

detached as needed. This one-piece design (integral formation) transfers to contact elements 18 and contact parts 21, which are situated in connectors 12, 13, and whose connection is fixed in the same manner.

- 5 As a result of contact elements 18 being connected in a stable manner to contact parts 21, functionality-threatening relative movements between contact elements 18 and contact parts 21 in response to vibrational stresses acting on plug connection 11 are reduced to being uncritical, so that plug connection 11 remains functionally stable even under these unfavorable operating conditions. As a result, it is possible
- 10 to attach plug connection 11 directly to an aggregate of an internal combustion engine.

Abstract Of The Disclosure

A multipole electrical plug connection remains functionally stable even under vibrational stresses, in particular during the operation of an internal combustion engine. The plug connection is formed by coupling a first connector to a second connector. Attached to a contact carrier as part of a housing of the first connector are a first pressing element and a second pressing element, via which the two connectors are radially and axially biased when both connectors are joined. As a result, relative movements between the contacted contact elements and contact parts situated in the fixed connectors are prevented. The plug connection is preferably intended for use in automobile manufacturing.

428887

**SUBSTITUTE SPECIFICATION**